

## Spécialités du chef

- C1 Riz frit de LAN** ..... 14.99 \$  
Riz frit avec poulet, crevettes et légumes  
**LAN style fried rice**  
*Fried rice with chicken, shrimps and vegetables*
- C3 Chow Mein Cantonais** ..... 14.99 \$  
Sauté de nouilles cantonaises avec poulet et légumes  
**Cantonese Chow Mein**  
*Fried cantonese noodles with chicken and veget bles*
- C4 Nouilles Singapour** ..... 16.99 \$  
Sauté de nouilles de riz, choix de poulet, crevettes ou bœuf avec cari jaune et légumes  
**Singapour noodles**  
*Fried rice noodles, vegetables, chicken or beef or shrimps with yellow cari*
- C5 Nouilles de Shanghai** ..... 16.99 \$  
Nouilles chinoises avec poulet ou boeuf et sauce soya  
**Shanghai noodles**  
*Chinese noodles with chicken or beef and soya sauce*

## Entrées / Appetizers

- E1 Rouleaux du printemps (2)** ..... 2.99 \$  
**Springs Rolls (2)**
- E2 Soupe Won Ton** ..... 3.99 \$  
**Won Ton Soup**
- E3 Soupe aigre piquante** ..... 3.99 \$  
**Hot and sour soup**
- E4 Tofu frit épicé** ..... 4.99 \$  
**Spicy fried tofu**
- E5 Crevettes Tempura (3)** ..... 6.00 \$  
**Tempura shrimps**
- E7 Boulette Chinoise (3)** ..... 6.00 \$  
**Dumplings**

*Les prix sont sujets à changements sans préavis.*

*Prices are subject to change without notice.*

*Taxes en sus. Taxes are not included.*

# Places limitées! Réservez votre table

## Heures d'ouverture : Mardi au dimanche 17 h à 21 h

Les heures de fermeture peuvent varier  
Contactez-nous pour information



**LAN** 業東方美食  
CUISINE ORIENTALE

40, rue Merry Sud, Magog  
**819 847-4039**

Sous le même toit que l'Auberge du Grand Lac.  
Face au McDonald's.

**LAN** 業東方美食  
CUISINE ORIENTALE

## Mets pour emporter Take out order



## Format Familial / Family Size

- F1** Chop Suey aux légumes ..... 13.99 \$  
*Vegetables Chop Suey*
- F2** Poulet ou Tofu Général Tao (20 oz ou 10 oz)  
*General Tao Chicken or Tofu*
- F3** Poulet ou Tofu croustillant à l'ananas (20 oz ou 10 oz)  
*Pineapple Crispy Chicken or Tofu*
- F6** Poulet croustillant sauce au citron (20 oz ou 10 oz)  
*Lemon Crispy Chicken*
- Formats 20 oz. 26.99 \$ 10 oz 15.99 \$
- F8\*** Crevettes Széchuannaise ou crevettes gingembre et échalottes (16 oz ou 8 oz)  
*Szechuan Shrimps or Ginger Shrimps*
- Formats \*16 oz 37.99 \$ \*8 oz 20.99 \$
- F12** Riz (20 oz) / Rice ..... 4.99 \$

Aucun légume n'est inclus dans F2, F3, F6 et F8 / No vegetables are included in F2, F3, F6 and F8

## Soupes repas / Meal soups

*Servie avec deux rouleaux du printemps.  
Served with two spring rolls.*

- S1** Soupe aux vermicelles et légumes ..... 14.99 \$  
*Soup with rice noodles and vegetables*
- S2** Soupe Won Ton ..... 14.99 \$  
*Won Ton soup with rice noodles and vegetables*
- S3** Soupe aux vermicelles, ..... 14.99 \$  
*poulet ou bœuf et légumes  
Soup with rice noodles, chicken or beef and vegetables*
- S4** Soupe Tom Yum Style Thaïlandais ..... 14.99 \$  
*aux crevettes et vermicelles  
Soup Tom Yum Thai style with shrimps and rice noodles*
- S5** Soupe, bouillon poulet, légumes, ..... 14.99 \$  
*crevettes et vermicelles de riz  
Soup with vegetables shrimps and rice noodles*

## Cuisine de wok / From the Wok

*Servi avec riz jasmin vapeur et légumes verts, le tout dans le même contenant.  
Served with Jasmin steamed rice and green vegetables, all in the same container.*

- V1** Légumes et Tofu ..... 13.99 \$  
*Vegetables and Tofu*
- V2** Tofu Général Tao ..... 13.99 \$  
*Tofu croustillant sauce Général Tao (aigre-douce)  
General Tao Tofu  
Crispy Tofu with «General Tao sauce (sweet and sour)*
- V3** Tofu à l'ananas ..... 13.99 \$  
*Tofu croustillant sauce à l'ananas  
Pineapple Tofu  
Crispy Tofu with pineapple sauce*
- V6** Tofu au citron ..... 13.99 \$  
*Tofu croustillant avec sauce au citron  
Lemon Tofu  
Crispy Tofu with lemon sauce*
- W1** Chop Suey aux légumes ..... 13.99 \$  
*Vegetables Chop Suey*
- W2** Poulet Général Tao ..... 13.99 \$  
*Poulet croustillant sauce Général Tao (aigre-douce)  
General Tao Chicken  
Crispy chicken with General Tao sauce (sweet and sour)*
- W3** Poulet à l'ananas ..... 13.99 \$  
*Poulet croustillant sauce à l'ananas  
Pineapple Chicken  
Crispy chicken with pineapple sauce*
- W4** Bœuf aux brocolis ..... 15.99 \$  
*Sauté de filet de bœuf avec légumes verts  
Broccoli Beef  
Fried fillet of beef with green vegetables*
- W5** Bœuf à l'orange ..... 15.99 \$  
*Sauté de bœuf croustillant avec sauce à l'orange  
Orange Beef  
Fried crispy beef with orange sauce*
- W6** Poulet au Citron ..... 13.99 \$  
*Poulet croustillant avec sauce au citron  
Lemon Chicken  
Crispy chicken with lemon sauce*
- W7** Poulet ou crevettes aux noix de cajou ..... 17.99 \$  
*Poulet ou crevettes avec légumes et noix de cajou  
Chicken or shrimps with cashew nuts  
Chicken or shrimps with vegetables and cashew nuts.*
- W8** Crevettes à la sauce Széchuannaise ..... 17.99 \$  
*Sauté de crevettes, d'oignons et de poivrons avec sauce piquante  
Szechuan Shrimps  
Fried shrimps with onions, peppers and spicy sauce*
- W9** Pad Thaï ..... 17.99 \$  
*Sauté de nouilles de riz avec crevettes, œufs et poivrons  
Pad Thaï  
Fried rice noodles with shrimps, eggs and peppers*
- W10** Nid d'oiseaux ..... 19.99 \$  
*Nouilles Cantonnaïses croustillantes, sauté de légumes, poulet et crevettes  
Bird Nest  
Crispy Cantonese noodles with sauteed vegetables, chicken and shrimps.*

